

BROJ
3

SEPTEMBAR-DECEMBAR 2020



SAVREMENE AVANTURE



SAVREMENA OSNOVNA ŠKOLA - STVARNO DRUGAČIJA

Dragi učenici i roditelji,

Završava se prvo polugodište druge školske godine u kratkom i burnom životu naše Savremene.

Kročili smo u nju presrećni što se ponovo družimo posle duže pauze koju nismo želeli. Tog 1. septembra smo se ponovo grlili i smejali, ali vrlo oprezno. Oprez je postajao sve veći kako se bližila zima, pa sada opet neke od vas viđamo samo izdaleka, na monitoru. Ipak, hrabro smo se držali, lepo družili, puno učili i mnogo toga novog saznali i zajedno doživeli.

U ovoj školskoj godini smo porasli za veliki broj novih đaka. Prostor škole je u skladu sa tim preuređen i povećan. Dobili smo nova edukativna sredstva, nastavnike i nove učionice... Spremno smo dočekali nove izazove!

Polugodište koje ćemo ispratiti već sa prvim pahuljama – ranije nego što je bilo planirano – pamtićemo pre svega po radosnom ponovnom susretu, kada smo uvideli koliko jedni drugima značimo, Savremenim sportskim igrama, u kojima su učestvovali skoro svi naši učenici i mnogi od njih osvojili medalje i pehare, pokazujući i zdrav duh i zdravo telo, sportsko-edukativnim igrama na Kalemeđdanu, Ada i Avali, poseti Muzeju iluzija, izložbama i učešću na takmičenjima, brojnim projektima i eksperimentima koje smo zajedno realizovali, humanitarnim akcijama kojima smo pokazali da mislimo na one kojima je pomoć potrebna, velikom maskenbalu u čast Dana bundeve i neumornom ukrašavanju škole u susret novogodišnjim praznicima, predstavama koje smo pripremali zajedno, pesmama koje smo pevali u horu i čarobnoj igri „Tajni prijatelj“. Polugodište koje ostaje za nama pamtićemo po dobroj energiji zajedništva u kojoj lakše učimo i više volimo i život, i školu, i druge, i sebe same. A voleti sebe nije malo!

U biltenu koji je pred vama nalazi se šarena retrospektiva našeg zajedničkog truda da druženje i učenje zadržimo na visokoj lestvici životnih potreba i radosti. Zabeležili smo sva druženja, posete, maštovite radove naših učenika i njihova srećna lica.

Uživajte listajući bilten kao što smo mi uživali stvarajući ove uspomene i ispunjavajući misiju svog postojanja! I, naravno, uživajte u predstojećem zimskom raspustu i novogodišnjim i božićnim praznicima. Zahvalni na poverenju koje nam pružate, čekamo vas u januaru da nastavimo dalje putem uspeha!

Jasmina Franolić,
direktorka Savremene osnovne škole



Dear students and parents,

The first term in the second school year in the short but eventful life of our Savremena is coming to a close.

We started the school year happy to see each other after a long break we hadn't wished for. On that 1 September we laughed and hugged again, but with caution... The caution grew, however, over the winter, and now we're seeing some of you from afar, on the screen... Nevertheless, we held our heads high, spent quality time together, learnt many new things, and had wonderful experiences.

In this school year, we've welcomed many new students. The school premises have been expanded and refreshed accordingly. We have new teaching aids, new teachers and new classrooms... We faced the new challenges fully prepared!

The term we are sending off with the first snowflakes, i.e. earlier than planned, will be etched in our memory for the joyful encounter when we realised how much we mean to each other; for Savremena's Sports Games in which almost all of our students took part, many of whom won medals and trophies showing a healthy mind in a healthy body; for the sports and educational games at Kalemegdan, Ada and Avala; for the visit to the Museum of Illusions, exhibitions and competitions; for the numerous projects and experiments we implemented together; for the charity campaigns in which we showed compassion towards those in need; for the big fancy dress party for Pumpkin Day and the countless New Year's decorations; for the plays we prepared together, the songs we sang in the choir, and the magical Secret Friend game. Most of all, the term behind us will stay in our memory because of our community in which we learn and love – life, the school, others and ourselves. And to love oneself is no small thing!

This bulletin is a colourful retrospective of our shared efforts to keep life and learning high up on the ladder of life's needs and joys. We have captured our time together, the cultural visits, the students' creative works, their happy faces and singing hearts for the future.

Enjoy this bulletin just as we enjoyed creating these memories and fulfilling our mission! And of course, enjoy the upcoming winter break and festive season. Thank you for your trust; we can't wait to continue on the same path of success come January!

Jasmina Franolić,
Principal of Primary School Savremena





ZAPOČELA JE STVARNO DRUGAČIJA ŠKOLSKA GODINA!

31. 8. 2020

Učenici i roditelji Savremene osnovne škole započeli su svoje savremeno putovanje! Najmlađi učenici upoznali su se sa svim onim što ih očekuje u najsavremenijoj osnovnoj školi i uverili se zašto je početak i ove školske godine u Savremenoj obojen radošću i uzbudnjem...

[Procitaj više »](#)

A TRULY DIFFERENT SCHOOL YEAR HAS BEGUN!

31 August 2020

Parents and students of Primary School Savremena have begun their school journey! The youngest students were acquainted with everything they can expect in the trendiest, state-of-the-art primary school, and saw for themselves why the beginning of this school year, like all school years at Savremena, is infused with joy and excitement...

[Read more »](#)



NEZABORAVAN DAN NA ADI CIGANLIJI

10. 9. 2020

Tokom tri dana učenici Savremene osnovne škole bili su u prilici da se zabave, uče i istražuju kroz nesvakidašnju istraživačku avanturu održanu na Adi Ciganlji. Ove male i zanimljive sportske radionice na Adi bile su tek početak niza raznovrsnih sadržaja koji su osmišljeni tako da deca zajednički, izvan škole, upoznaju prirodu i znamenitosti grada u kojem žive, pri čemu njihova učionica postaje „učionica bez zidova“...

[Procitaj više »](#)

UNFORGETTABLE DAY AT ADA

10 September 2020

Students of Primary School Savremena had the opportunity to have some fun, learn and explore, enjoying an unconventional adventure at Ada Ciganlja which lasted for three days. These small and engaging sport workshops at Ada are just a beginning of a series of varied content designed so as to allow children to familiarise themselves with nature and the most famous sights of their hometown together and outside of school, whereby their classroom becomes a "classroom without walls"...

[Read more »](#)



DESIGN THINKING AND PROBLEM SOLVING U SAVREMENOJ

15. 9. 2020

Savremena osnovna škola integrisala je u svoj obrazovni proces pristupe „Design Thinking“ i „Problem Solving“, zahvaljujući kojima učenici stiču veštine, sposobnost i samopouzdanje za život i rad u dinamičnom svetu budućnosti...

[Procitaj više »](#)

DESIGN THINKING AND PROBLEM SOLVING AT SAVREMENA

15 September 2020

Primary School Savremena has integrated a Design Thinking and Problem Solving approach into its education process thanks to which students will acquire skills, abilities and self-confidence needed to live and work in the dynamic world of the future...

[Read more »](#)



PREDAVANJE O KORONAVIRUSU PRILAGOĐENO DECI!

16. 9. 2020

Predavanje u Savremenoj osnovnoj školi pod nazivom „Boљe spričiti nego lečiti COVID“ održala je dr Ljiljana Čvorović, ORL hirurg i supspecijalista audiolog, profesorka na Medicinskom fakultetu u Beogradu, zaposlena na Klinici za otorinolaringologiju i maksilofacialnu hirurgiju Kliničkog centra Srbije...

[Procitaj više »](#)

LECTURE ON CORONAVIRUS PROTECTION MEASURES SUITABLE FOR CHILDREN

16 September 2020

A lecture titled “Better Safe Than Sorry – COVID” was held at Primary School Savremena by an ENT surgeon, Dr. Ljiljana Čvorović, specialist of audiology and professor at the University of Belgrade’s Faculty of Medicine, who works at the Otorhinolaryngology and Maxillofacial Surgery Clinic of the Clinical Centre of Serbia...

[Read more »](#)



PRVI ČAS TENISA AKADEMIJE „TIPSAREVIĆ“

17. 9. 2020

Osnovci u Savremenoj osnovnoj školi imaju mnogobrojne vannastavne aktivnosti i mogućnost za dodatno učenje i usavršavanje. Deo te prakse je škola tenisa za učenike, pri čemu oni imaju priliku da uče od profesionalnih trenera iz Akademije „Tipsarević“...

[Pročitaj više »](#)



NASTAVA PREMA SVETSKOM STANDARDU LINK STRATEGIJE

18. 9. 2020

Savremena osnovna škola, koja je deo LINK Educational Alliance, usvojila je strategiju obrazovanja zasnovanu na najboljim primerima pedagoško-psihološke adaptacije iz svetski priznatih obrazovnih sistema koji su se pokazali višestruko uspešnim u iznalaženju rešenja za različite oblike nastave...

[Pročitaj više »](#)

FIRST TENNIS LESSON OF THE “TIPSAREVIĆ ACADEMY”

17 September 2020

Students of Primary School Savremena can choose between various extracurricular activities and the possibilities for additional learning and improvement. A part of that portfolio is a tennis school for students, whereby our students have the opportunity to learn the secrets of this sport from professional coaches of the “Tipsarević Academy”...

[Read more »](#)



U POTRAZI ZA BLAGOM NA KALEMEGDANU

25. 9. 2020

U nesvakidašnjoj vannastavnoj aktivnosti na Beogradskoj tvrđavi savremeni osnovci su, poput Indijane Džounsa, tragali za tajnom izgubljenog sarkofaga i tako na najbolji način iskoristili poslednje sunčane dane septembra...

[Pročitaj više »](#)

ON A TREASURE HUNT AT KALEMEGDAN

25 September 2020

An unusual extracurricular activity at the Belgrade Fortress allowed students of Primary School Savremena to search for the secret of a lost sarcophagus like Indiana Jones, thus taking advantage of the last sunny days of September in the best way possible...

[Read more »](#)



„DRVNO EMOCIJA“ ZA ŠKOLU U SRCU

30. 9. 2020

Pored redovnih školskih aktivnosti, Savremena osnovna škola osmisnila je i sadržajne slobodne aktivnosti na kojima se deca druže kroz kreativnu igru. Ovaj put zadatak učenika bio je da kreiraju papirne poruke o tome kako se osećaju u svojoj školi i da ih okače na simbolično „Drvno emocija“, koje se nalazi u prostoru gde svakodnevno provode slobodno vreme.

[Pročitaj više »](#)

EMOTION TREE FOR A SCHOOL IN THE HEART

30 September 2020

In addition to regular school activities, Primary School Savremena has designed meaningful leisure activities where children socialise with each other through creative play. This time, the students' task was to write messages about how they feel at school, which they symbolically hung on the Emotion Tree installed in the relaxation and leisure area where they spend their free time.

[Read more »](#)



ČAS LIKOVNOG U GALERIJI „BLOK” – POSETA IZLOŽBE SUZANE VULOVIĆ

5. 10. 2020

Savremeni osnovci imali su neobičan čas likovnog u vidu posete obližnjoj Galeriji „Blok”. Učenici šestog i sedmog razreda su tom prilikom posetili izložbu slika pod nazivom „Struktura sećanja”, čiji je autor upravo njihova nastavnica likovnog Suzana Vulović.

[Pročitaj više »](#)

ART LESSON AT THE “BLOK” GALLERY – A TEACHER’S EXHIBITION

5 October 2020

Students of Primary School Savremena had an unusual art lesson in which they visited the “Blok” gallery nearby. Year 6 and 7 students attended an exhibition of paintings called the “Structure of Memory”, the author of which is their art teacher, Suzana Vulović.

[Read more »](#)



VIDEO-TAKMIČENJE POVODOM EVROPSKOG DANA JEZIKA

5. 10. 2020

Učenici Savremene osnovne škole učestvovali su na takmičenju povodom Evropskog dana jezika, koji se obeležava svakog 26. septembra..

[Pročitaj više »](#)

VIDEO CONTEST ON THE EUROPEAN DAY OF LANGUAGES

5 October 2020

Students of Primary School Savremena took part in a contest on the European Day of Languages...

[Read more »](#)



U POTRAZI ZA DREVNOM AVALSKOM TVRĐAVOM

7.10.2020

U okviru pažljivo planiranih aktivnosti u prirodi, savremeni učenici krenuli su put Avale, najbliže gradske planine. Aktivnosti su podrazumevale učenje o lokalitetu na kojem se nalaze, sport i edukaciju, a poseban program bio je posvećen „Danu inteligencije”...

[Pročitaj više »](#)

SEARCHING FOR THE ANCIENT AVALA FORTRESS

7 October 2020

As part of the carefully planned outdoor activities, Savremena's students headed to Avala, the mountain closest to our capital. The students enjoyed sports activities and learnt about the site, while a special programme was dedicated to Intelligence Day...

[Read more »](#)



EMOTIVAN RASTANAK OD DRUGARA NECE

8.10.2020

Učenik drugog razreda Nemanja preselio se u Holandiju, odakle će pohađati Savremenu osnovnu školu. U to ime zasluženo je ispraćen od svojih drugara i učiteljice...

[Pročitaj više »](#)

EMOTIONAL GOODBYE TO NECA

8 October 2020

Year 2 student Nemanja has moved to Holland, from where he will attend Primary School Savremena...

[Read more »](#)



OKTOBAR: MESEC BRIGE O MENTALNOM ZDRAVLJU

10. 10. 2020

Savremena osnovna škola je oktobar proglašila mesecom brige o mentalnom zdravlju i tim povodom sprovedla je radionice na temu prevencije nasilja, bezbedne upotrebe interneta i organizovala razgovore psihologa sa učenicima...

[Pročitaj više »](#)

OCTOBER – MENTAL HEALTH AWARENESS MONTH

10 October 2020

Primary School Savremena declared October the mental health awareness month and organised workshops about the prevention of violence, safe use of the Internet and discussions between the psychologist and students...

[Read more »](#)



NOVI „CORNER DAY” – IGRA, ZABAVA I TAKMIČENJE ZA SAVREMENE OSNOVCE

13. 10. 2020

Školska manifestacija „Corner Day”, koja se odvija nekoliko puta godišnje, održana je uz mnogo zabavnih aktivnosti za osnovce...

[Pročitaj više »](#)

NEW CORNER DAY – GAMES, FUN AND COMPETITION FOR SAVREMENA STUDENTS

13 October 2020

Corner Day, a school event that takes place several times a year, took place with lots of interesting fun activities for primary school students...

[Read more »](#)



VEZIVANJE PERTLI NIJE LAKO, ALI, VERUJTE, TO MOŽE SVAKO

12. 10. 2020

Savremeni prvaci naučili su da vezuju pertle tokom jednog kreativnog časa sa učiteljicom Milicom Babin. Iako ova veština nije nimalo lako savladati, uz malo maštete i upornosti, ispostavilo se da je sve moguće...

[Pročitaj više »](#)

TYING SHOELACES IS EASY TO DO, IF I CAN DO IT, SO CAN YOU

12 October 2020

Savremena's first-graders learnt to tie their shoelaces during a creative lesson with teacher Milica Babin. Although this is no easy skill to master, anything can be done with a little imagination and determination...

[Read more »](#)



SAKUPLJANJE JESENJIH PLODOVA ZA MALA UMETNIČKA DELA

14. 10. 2020

Jesen je došla, a u školama je to uvek povod da se na određeni način pozabave ovim jedinstvenim godišnjim dobom. Naravno, u Savremenoj osnovnoj školi to se radi na stvarno drugačiji način...

[Pročitaj više »](#)

CREATING WORKS OF ART USING AUTUMN FRUITS

14 October 2020

Autumn has arrived and schools always have an interesting way of greeting this unique season. Of course, Savremena does it in a truly different manner...

[Read more »](#)



PORTRET JESENI

savremena
OSNOVNA ŠKOLA

SAVREMENI UMETNICI BRILJIRALI NA FOTO-KONKURSU „PORTRET JESENI“

15. 10. 2020

Učenici Savremene našli su se pred neobičnim izazovom koji se sastojao u tome da na što originalniji način zabeleže godišnje doba u kojem se nalaze, pomoću foto-aparata ili pametnog telefona...

[Pročitaj više »](#)

SAVREMENA'S ARTISTS SHINE IN "AUTUMN PORTRAIT" PHOTO CONTEST

15 October 2020

The students took part in the school "Autumn Portrait" contest, where they had an unusual challenge to submit the most original and authentic photo of the current season made using their cameras or smartphones...

[Read more »](#)



DAN KADA SU DEČJI CRTEŽI „OŽIVELI“

20. 10. 2020

Neobična je radost kada upravo nastali crtež pomoću najnovije edukativne tehnologije bezmalo oživi, zahvaljujući tabletima koji stvaraju ubedljive trodimenzionalne prizore. Upravo je 3D bojanka jedna od omiljenih aktivnosti, jer nacrtane scene podstiču kreativnost i učenje...

[Pročitaj više »](#)

A DAY WHEN CHILDREN'S DRAWINGS CAME TO LIFE

20 October 2020

It gives us great pleasure to see a drawing we made come to life thanks to the latest educational technology. Using tablets to create 3D shapes, the students enjoyed one of their favourite creative activities – "3D Colouring Book"...

[Read more »](#)



VREME JE ZA „STAR LAND“: JEDINSTVENI PROSTOR IGRE I MAŠTE

20. 10. 2020

Učenici mlađih razreda posetili su najbolju i najveću beogradsku igraonicu „Star Land“...

[Pročitaj više »](#)

IT'S TIME FOR STAR LAND – A UNIQUE AND CREATIVE GAME CENTRE

20 October 2020

Junior students of Primary School Savremena visited the best and largest play centre in Belgrade – Star Land...

[Read more »](#)



ŠKOLARCI SU NAUČILI JEDNU NEOBIČNU SLIKARSku TEHNIKU

26. 10. 2020

Časlik likovne kulture prisustvovala je mama učenice Lize, Tatjana Bolbukh. Upoznala je razred sa tehnikom ebru – slikanje na vodi – koja se drugačije naziva i ebru umetnost...

26 October 2020

Časlik likovne kulture prisustvovala je mama učenice Lize, Tatjana Bolbukh. Upoznala je razred sa tehnikom ebru – slikanje na vodi – koja se drugačije naziva i ebru umetnost...

[Pročitaj više »](#)

THE STUDENTS LEARNT A UNIQUE PAINTING TECHNIQUE

26 October 2020

The mother of student Liza Bolbukh, Tatjana Bolbukh, participated in an art lesson. She introduced the class to the ebru painting technique, also known as paper marbling...

[Read more »](#)



PRVE SAVREMENE SPORTSKE IGRE ZA POTPUNO ZDRAVI DAN

26.10.2020

U okviru obaveznih fizičkih aktivnosti i nedelje školskog sporta, u Savremenoj osnovnoj školi održane su prve Savremene sportske igre...

[Pročitaj više »](#)

A HEALTHY DAY WITH SAVREMENA'S FIRST SPORTS GAMES

26 October 2020

As part of the compulsory physical activities and the School Sport Week, Primary School Savremena organised the first Sports Games...

[Read more »](#)



POSETA PIJACI ZA STICANJE ŽIVOTNIH VEŠTINA

29.10.2020

Mališani trećeg razreda iskoristili su poslednje tople oktobarske dane da posete obližnju novobeogradsku pijacu, koja je u ovo doba vrlo šarena. Upotpunili su znanje o jesenjim plodovima, voću, povrću i žitaricama...

[Pročitaj više »](#)

GAINING LIFE SKILLS AT THE GREEN MARKET

29 October 2020

Students in Year 3 took advantage of the warm October days to visit the colourful market in New Belgrade, where they learnt new things about autumn fruit, vegetables and grains...

[Read more »](#)



FAMILY SMART DAY: ČARI NAJSAVREMENIJE ŠKOLE U REGIONU

27.10.2020

U subotu, 24. oktobra, održan je Family SMART Day, na kojem su roditelji imali priliku da provedu nezaboravan dan sa svojim mališanima uz mnogo zabave, sjajnih edukativnih aktivnosti i radionicu...

[Pročitaj više »](#)

FAMILY SMART DAY – A STAPLE OF THE MOST MODERN SCHOOL IN THE REGION

27 October 2020

On Saturday, 24 October, Primary School Savremena organised a Family SMART Day where parents had the opportunity to spend an unforgettable day with their children having fun and attending interesting educational workshops and activities...

[Read more »](#)



NASTAVA U DUHU „HALLOWEEENA” UZ DOMAĆE BUNDEVE

30.10.2020

Uoči Noći veštice učenici su po želji mogli doći u školu u svojoj omiljenoj, najstrašnijoj maski, a ono što ih je u školi čekalo bilo je stvarno drugačije iskustvo – časovi u kostimima...

[Pročitaj više »](#)

HALLOWEEN LESSONS AND HOME-MADE PUMPKIN

30 October 2020

Ahead of Halloween, the students came to school dressed in their favourite scary costumes, and what awaited them was truly different – Halloween lessons...

[Read more »](#)



NAŠE ODELJENJE IMA SNAGU ZAJEDNICE

3. 11. 2020

Započeta je savremena školska praksa koja se tiče razvijanja zajedništva u odeljenjima starijih razreda. Ideja je da svi učenici u razredu rade na tome da skupe što više pozitivnih poena na kraju polugodišta, odnosno školske godine, za što će dobijati adekvatne nagrade...

[Pročitaj više »](#)

DEVELOPING A SENSE OF UNITY IN CLASSES

3 November 2020

A new practice of developing a sense of unity in senior classes started at Savremena. The idea is that the students accumulate as many positive points at the end of the term/ school year as possible, for which they eventually receive prizes...

[Read more »](#)



EDUKACIJA O ZDRAVOJ ISHRANI KROZ VRŠNJAČKU EDUKACIJU

6. 11. 2020

Mališani iz drugog i trećeg razreda, članovi kulinarske sekcije, gostovali su u odeljenjima I-1 i I-2 kako bi podelili svoja znanja o zdravoj ishrani. Ono što znaju zaista je vredno pažnje, a dosegli su visok nivo poznavanja pripreme, obrade i nutritivne vrednosti namirnica...

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS FOR STUDENTS: LEARNING ABOUT A HEALTHY DIET

6 November 2020

Peer education is a highly important educational segment at Savremena. This time, the activity was conducted "from students to students". Namely, students in Years 2 and 3, members of the culinary club, visited classes I-1 and I-2 in order to share their knowledge of healthy eating...

[Read more »](#)



SVETSKI DAN NAUKE U ZNAKU NEOBIČNIH OTKRIĆA

8. 11. 2020

Uoči Svetskog dana nauke učenici Savremene osnovne škole su na neobičnom času hemije imali priliku da sami izvedu zanimljive eksperimente i time se pridruže drugarima, ali i celoj naučnoj zajednici,...

[Pročitaj više »](#)

UNUSUAL DISCOVERIES FOR WORLD SCIENCE DAY

8 November 2020

Ahead of World Science Day, students of Primary School Savremena performed interesting experiments in an unusual chemistry class, thus joining their friends, but also the entire scientific community....

[Read more »](#)



SLATKE POSLASTICE SAVREMENIH KULINARA

SAVREMENA'S CHEFS PREPARE SWEET TREATS

10 November 2020

Jesen je uveliko stigla, a žute dunje mame svojim mirisom. Nakon što su učenici učestvovali u pravljenju jesenjih radova od lišća, šišarki i žireva, došli su na red drugi zabavni zadaci – da se oprobaju i kao mali kulinari...

[Pročitaj više »](#)

Autumn has long arrived and the yellow quinces entice us with their aroma. After participating in an autumn project where they used leaves, pine cones and acorns, the students had a new task – to try their hands at cooking...

[Read more »](#)

GLOBAL Education week 2020

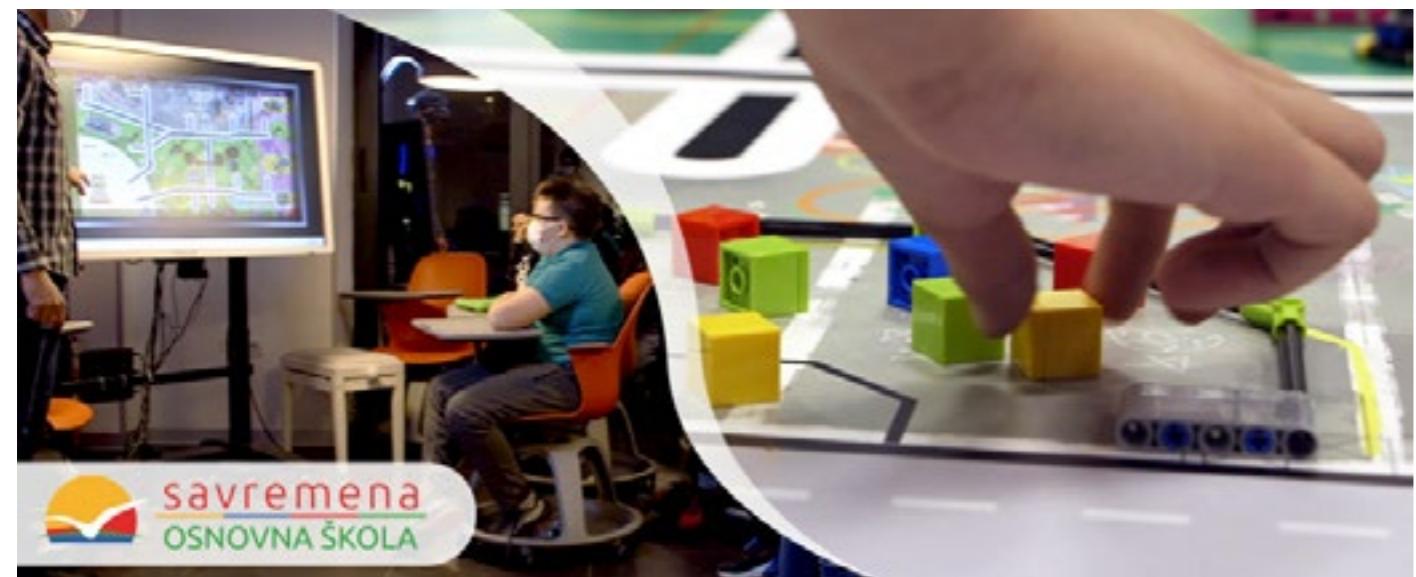


„GLOBAL EDUCATION WEEK“ U SAVREMENOJ: ISTRAŽIVAČKI ZADACI

■ 14.11.2020

Od 16. do 21. novembra u Savremenoj osnovnoj školi organizovana je Nedelja globalnog obrazovanja (Global Education Week). U pitanju je međunarodna inicijativa za podizanje svesti...

[Pročitaj više »](#)



POČEO JE POHOD NA FIRST LEGO LEAGUE

■ 15.11.2020

U Savremenoj osnovnoj školi počele su velike pripreme za „First Lego League“, jedan od najvećih svetskih programa i takmičenja. „First Lego League“ osmišljen je sa ciljem da decu zainteresuje za nauku i tehnologiju i nauči ih važnim i korisnim životnim veštinama...

[Pročitaj više »](#)

GLOBAL EDUCATION WEEK AT SAVREMENA – RESEARCH ASSIGNMENTS

■ 14 November 2020

Global Education Week took place at Primary School Savremena from 16 through 21 November. This is an international awareness raising initiative...

[Read more »](#)



NEOBIČNA BIOLOGIJA: PREDAVANJE UČENIKA SAVREMENE GIMNAZIJE

■ 17.11.2020

Uutorak, 10. novembra, u Savremenoj osnovnoj školi je kao gost-predavač na časovima biologije bio učenik Savremene gimnazije Aleksandar Kašerić, koji je izveo niz zanimljivih ogleda koji su izazvali oduševljenje savremenih osnovaca...

[Pročitaj više »](#)

UNUSUAL BIOLOGY LESSON: SAVREMENA GIMNAZIJA STUDENT AMAZED THE CLASS

■ 17 November 2020

On World Science Day, celebrated on Tuesday, 10 November, ahead of Global Education Week, Aleksandar visited a biology lesson held by teacher Dijana Šarac and conducted several interesting experiments to the delight of Savremena's primary students...

[Read more »](#)



THE FIRST LEGO LEAGUE CAMPAIGN HAS BEGUN

■ 15 November 2020

Primary School Savremena has started preparations for the First LEGO League, one of the largest programmes and competitions in the world aimed at raising children's interest in science and technology and teaching them important and useful life skills...

[Read more »](#)

BRAINFINITY KAO VELIKA INSPIRACIJA ZA SAVREMENE OSNOVCE

■ 17.11.2020

Zadovoljstvo nam je što će učenici V, VI i VII razreda moći da učestvuju na Brainfinity takmičenju u problem solvingu i da znanja steklena u školi iskoriste u realnom okruženju...

[Pročitaj više »](#)

THE BRAINFINITY PROBLEM SOLVING COMPETITION – A GREAT INSPIRATION FOR SAVREMENA'S PRIMARY STUDENTS

■ 17 November 2020

We are pleased to announce that Primary School Savremena will take part in the Brainfinity problem solving competition, where they will use the knowledge gained at school in a real-life environment...

[Read more »](#)



FUN AND STUDY TIME: ZANIMLJIVE IGRE U JESEN

18. 11. 2020

Savremeni školski dan traje i pre i poslečasova i podrazumeva provođenje vremena u zabavnim i edukativnim aktivnostima u školi. Program FAST (Fun and Study Time) je prilagođen uzrastu učenika i odvija se prema planu aktivnosti za određeni dan...

[Pročitaj više »](#)



STVARNO DRUGAČIJI KONTROLNI IZ MATEMATIKE

19. 11. 2020

U stvarno drugačijoj osnovnoj školi nastavnici se trude da svakodnevno pred učenike postavljaju nove izazove koji, pored provere i sticanja novih znanja i veština, u njima bude i dodatnu motivaciju i želju za timskim radom i uspehom...

[Pročitaj više »](#)

FUN AND STUDY TIME AT SAVREMENA IN AUTUMN

18 November 2020

A school day at Savremena takes place before and after lessons and involves entertaining and educational school activities. The FAST (Fun and Study Time) programme is tailored to the students' age and follows a daily timetable...

[Read more »](#)



TRI HUMANITARNE AKCIJE U SUSRET NOVOGODIŠNJIM PRAZNICIMA

20. 11. 2020

Savremeni osnovci često pokazuju svoju empatiju prema onima kojima je pomoć zaista neophodna, pa su ovog puta pokrenute inicijative za čak tri humanitarne akcije, koje bi trebalo da budu realizovane početkom decembra...

[Pročitaj više »](#)

THREE CHARITY CAMPAIGNS AHEAD OF THE FESTIVE SEASON

20 November 2020

Savremena's students often show empathy for those who really need our help. This time, they launched an initiative for as many as three charity events to be realised in early December...

[Read more »](#)



STIPENDISTKINJA ERASMUS PROGRAMA: KAO DA PRIPADAM SAVREMENOJ

21. 11. 2020

Studentkinja Sveučilišta u Puli Renata Raguž odabrala je Savremenu osnovnu školu za sticanje radnog iskustva koje će joj biti potrebno za učiteljski poziv. Iskoristili smo priliku da razgovaramo sa njom i pitamo je o utiscima,...

[Pročitaj više »](#)

ERASMUS+ SCHOLAR INTERNS AT SAVREMENA

21 November 2020

Renata Raguž, a student of the University of Pula, has chosen Primary School Savremena as the place to gain valuable teaching experience. We talked to Renata and asked her about her impressions...

[Read more »](#)



ONLAJN-KURSEVI: POKLON ZA OSNOVCE I NJIHOVE RODITELJE

22.11.2020

Savremenim učenicima i njihovim roditeljima postali su dostupni odabrani onlajn-kursevi za dodatno usavršavanje. Kursevi za učenike prilagođeni su njihovom uzrastu i nisu deo redovnog plana i programa u školi,...

[Pročitaj više »](#)

ONLINE COURSES – A PRESENT FOR STUDENTS AND THEIR PARENTS

22 November 2020

Savremena's students and their parents can choose online professional development courses. The courses, tailored to the students' age, are additional materials which are not part of the curriculum...

[Read more »](#)



PANDEMIJA NAS JE ZBLIŽILA, A POVRTAK U ŠKOLU SMO JEDVA DOČEKALI

30.11.2020

Pandemija koronavirusa unela je različite promene u životе učenika. Kako bismo saznali više o tome na koje načine su učenici Savremene osnovne škole reagovali na promene u školskom i porodičnom životu...

[Pročitaj više »](#)

THE PANDEMIC BROUGHT US CLOSER AND WE COULDN'T WAIT TO COME BACK TO SCHOOL

30 November 2020

The coronavirus pandemic brought various changes to the students' lives. In order to find out how the students of Primary School Savremena reacted to the changes in their school and family lives,...

[Read more »](#)



POSETA MUZEJU ILUZIJA ZA STVARNO DRUGAČIJI ĐAČKI DAN

26.11.2020

Učenici Savremene često menjaju prostore u kojima se igraju i uče. U ovoj specifičnoj situaciji, otišli su u Muzej iluzija u posebnom terminu, poštujući sve bezbednosne mere...

[Pročitaj više »](#)

A VISIT TO THE MUSEUM OF ILLUSIONS FOR A TRULY DIFFERENT SCHOOL DAY

26 November 2020

Savremena's students often change the premises in which they learn and play. In this unusual situation, they visited the Museum of Illusions in a special time slot, while adhering to all safety measures...

[Read more »](#)



HUMANOST NEMA CENU, ZATO KRENIMO U ZAJEDNIČKU AKCIJU

2.12.2020

Donacije za tri praznične humanitarne akcije su sa uspehom prikupljene. Učenici i njihovi roditelji su pokazali velikodušnost i solidarnost tako što su se u velikom broju odazvali...

[Pročitaj više »](#)

YOU CAN'T PUT A PRICE ON ALTRUISM, SO JOIN OUR CAMPAIGN

2 December 2020

We have successfully collected donations for three charity campaigns ahead of the holidays. The students and their parents showed generosity and solidarity by responding in large numbers...

[Read more »](#)



PRAZNIČNE RADOSTI: MIRISNE I MEKANE POSLASTICE ČLANOVA KULINARSKE SEKCIJE

4. 12. 2020

Sekcija u kojoj se posebno razvijaju životne veštine, a tu spadaju i one kulinarske, ponovo je učinila da hodnicima Savremene osnovne škole zamiriše nešto lepo. Naime, mali kulinari su uz pomoć učiteljice oprobali prepoznatljivi recept iz vremena nijihovih baka i prabaka – čuvene medenjake...

[Pročitaj više »](#)



TAJNI PRIJATELJ: IGRA ZA ZBLIŽAVANJE UČENIKA I NOVOGODIŠNJIU MOTIVACIJU

6. 12. 2020

Igra „Tajni prijatelj“ doprinela je zблиžavanju učenika i probudila pravu znatiželju u savremenim učionicima. Svaki učenik se potpisao na jedan papirić, a onda smo te papiriće stavili u teglu. Zatim je svako ponaosob izvukao jedan papirić sa imenom učenika koji će biti njegov tajni prijatelj...

[Pročitaj više »](#)

HOLIDAY JOYS: CULINARY CLUB'S DELICIOUS AND FRAGRANT TREATS

4 December 2020

Thanks to the club that develops life skills, particularly culinary ones, Savremena's hallways were once again filled with wonderful aromas. The little chefs and their teacher tried their hands at a well-known recipe...

[Read more »](#)



RADOVI UČENIKA INSPIRISANI NOVOM GODINOM I PRAZNIČNOM ATMOSFEROM

8. 12. 2020

Za umetnost je potrebno nešto više od kreativnosti. Potrebni su znanje i umeće u radu. Kada je reč o radovima od papira kombinovanim sa raznim ukrasima, a sve to uz malu pomoć ili bez pomoći nastavnika, učenici Savremene pokazali su...

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS' WORKS INSPIRED BY THE NEW YEAR AND THE FESTIVE ATMOSPHERE

8 December 2020

Art takes more than creativity. It requires specific skills. Judging by the paper decorations they made with their teachers, Savremena's students are highly talented artists...

[Read more »](#)



SECRET FRIEND: A GAME THAT BRINGS STUDENTS CLOSER AND SPREADS EXCITEMENT FOR NEW YEAR'S

6 December 2020

Secret Friend is a game that has brought the students even closer and awakened real curiosity in Savremena's classrooms. The students wrote their name on a piece of paper which we placed in a jar...

[Read more »](#)

DOČEK DEDA MRAZA I PRIPREMA NJEGOVOG TOPLOG DOMA

10. 12. 2020

Deda Mraz je sastavni deo proslave božićnih i novogodišnjih praznika već vekovima, a lik dobrodošlog dekice koji deci donosi poklone prisutan je u pričama i legendama naroda širom sveta...

[Pročitaj više »](#)

WELCOMING SANTA AND PREPARING HIS WARM HOME

10 December 2020

Santa Claus has been an integral part of Christmas and New Year celebrations for centuries, and the character of the good-natured old man who brings gifts to children is present in stories and legends of peoples around the world...

[Read more »](#)



SAVREMENI VLOGERI DONOSE NAM NEOBIČNE REPORTAŽE

13.12.2020

Medijska pismenost je neobično važna, a savremeni novinari pokazuju koliko znanja poseduju i koliko toga imaju da kažu javnosti koja ih prati. Vlogerska sekcija Savremene je nezaboravno iskustvo kroz koje mališani pokazuju kreativnost...

[Pročitaj više »](#)

SAVREMENA VLOGGERS' UNUSUAL REPORTS

13 December 2020

Media literacy is unusually important, and Savremena's journalists have shown how knowledgeable they are and how much they have to say to the public that follows them. Savremena's vlogger club is an unforgettable experience whereby the students use the media to show their creativity...

[Read more »](#)



KREATIVNI ČASOVI BALETA I GITARE ZA RAZVOJ UMETNIČKIH TALENATA UČENIKA

15.12.2020

Dodatne aktivnosti za učenike Savremene osnovne škole su brojne, a neke od omiljenih su časovi baleta i gitare. Obe aktivnosti su podsticajne i zdrave i služe kao pozitivna sportsko-umetnička dopuna radu u školi...

[Pročitaj više »](#)

CREATIVE BALLET AND GUITAR LESSONS FOR DEVELOPING THE STUDENTS' TALENT

15 December 2020

Savremena's students enjoy a plethora of additional activities, the favourites being ballet and guitar lessons. Both activities are healthy and inspiring, and positive sporting and artistic extracurricular activities...

[Read more »](#)



ZANIMLJIVE RADIONICE I IDEJE ZA PRAZNIČNE DANE

14.12.2020

Savremeni osnovci bili su u prilici da sa školskim pedagogom analiziraju svoja postignuća u vezi sa čitanjem i pisanjem, i to na vrlo kreativan način. Kao svojevrstan domaći zadatak za zimski raspust, dati su im saveti, preporuke i predlozi za igre sa ciljem podsticanja razvoja i negovanja određenih...

[Pročitaj više »](#)

INTERESTING WORKSHOPS AND IDEAS FOR THE FESTIVE SEASON

14 December 2020

Savremena's primary school students joined the school counsellor for a highly creative analysis of their performance regarding reading and writing. As a kind of homework assignment for the winter break, the students received advice and game recommendations aimed at developing and fostering specific...

[Read more »](#)



NOVOGODIŠNJA PREDSTAVA U DOMAĆOJ RADINOSTI JE ZABAVA BEZ PREMCA

16.12.2020

Savremeni učenici i njihovi učitelji napravili su praznični kolaž bajki koji je oduševio sve. Umesto da novogodišnja predstava dođe u Savremenu, rešeno je da Savremena uđe u domove sve dece, i to digitalnim putem, što je posebno...

[Pročitaj više »](#)

A HOMEMADE NEW YEAR'S SHOW IS SO MUCH FUN

16 December 2020

Savremena's students and their teachers have created a holiday fairy tale collage which leaves the viewers breathless. Instead of having the New Year's show at Savremena, it was decided for Savremena to digitally enter the students' homes, ...

[Read more »](#)



SAVREMENA OSNOVNA ŠKOLA ZVANIČNO POSTALA BRAINFINITY PROBLEM SOLVING SCHOOL

20.12.2020

Savremena osnovna škola nastavlja da pomera granice kada je u pitanju najkvalitetnije moderno obrazovanje. Ova škola zvanično je postala Brainfinity Problem Solving School što znači da se u ovoj jedinstvenoj ustanovi u nastavi...

[Pročitaj više »](#)



NEKA VAM JE SREĆNO I RADOSNO: NOVOGODIŠNJE ŽELJE NA DEČJIM, DIGITALNIM ČESTITKAMA

17.12.2020

Ove godine mališani su uz mnogo pažnje i predanosti napravili lepe novogodišnje čestitke. Mali umetnici su još jednom pokazali koliko su talentovani, a ono što je najvažnije jeste da njihove želje, uobličene u digitalne čestitke, dolaze iz srca...

[Pročitaj više »](#)

PRIMARY SCHOOL SAVREMENA OFFICIALLY BECOMES A BRAINFINITY PROBLEM SOLVING SCHOOL

20 December 2020

Primary School Savremena continues to push boundaries when it comes to top-quality education. Savremena has become an official Brainfinity Problem Solving School, which means that this unique educational institution...

[Read more »](#)

HAPPY HOLIDAYS – NEW YEAR'S WISHES ON THE STUDENTS' DIGITAL CARDS

17 December 2020

In accordance with tradition, the students have invested a lot of effort and dedication to create beautiful New Year's cards. The emerging artists have once again showcased their amazing talent and, most importantly, that their digital cards come from the heart...

[Read more »](#)



SAZNAJTE VIŠE NA:

WWW.SAVREMENA-OSNOVNA.EDU.RS

ILI NAS POZOVITE NA BROJ TELEFONA:

011/40-11-223

SA RADOŠĆU VAS OČEKUJEMO!

